



Для немедленной публикации: 05.03.2018      ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (SUOMO) ОПУБЛИКОВАЛ ОБНОВЛЕННУЮ  
ИНФОРМАЦИЮ О ПРОВЕДЕНИИ ВОССТАНОВИТЕЛЬНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ ПО  
УСТРАНЕНИЮ ПОСЛЕДСТВИЙ СНЕЖНОЙ БУРИ В ДОЛИНЕ РЕКИ ГУДЗОН  
(HUDSON VALLEY)**

*Тысячи работников коммунальных служб, в том числе 1300 работников из других штатов круглосуточно работают над восстановлением электроснабжения*

*Более 89 % из 121 500 жителей штата Нью-Йорк, оставшихся без электроснабжения, проживают в округах Датчесс (Dutchess), Путнэм (Putnam), Салливан (Sullivan) и Уэстчестер (Westchester)*

*Чрезвычайное положение сохраняется в округах Датчесс (Dutchess), Путнэм (Putnam), Салливан (Sullivan) и Уэстчестер (Westchester), так как в Нью-Йорку приближается вторая снежная буря.*

*Проводится вторая мобилизация сотрудников Национальной гвардии штата Нью-Йорк (New York National Guard Deployment), которые приступят к восстановительным работам в понедельник днем*

Сегодня Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сообщил жителям штата Нью-Йорк новую информацию о состоянии восстановительных работ после бури в долине р. Гудзон (Hudson Valley), так как по прогнозам в штате Нью-Йорк через некоторое время на этой неделе ожидается вторая снежная буря. Буря, разразившаяся на прошлой неделе, причинила значительный ущерб коммунальной инфраструктуре, в том числе повалены сотни опор линий электропередач, и нанесен значительный ущерб в отдаленных и труднодоступных районах. Это сильно затруднило выполнение восстановительных работ, особенно в преддверии второй бури, хотя число случаев отключения электроснабжения продолжает уверенно идти на убыль.

В настоящее время без электроснабжения остаются 121 500 потребителей, 89 % из которых проживают в округах Датчесс (Dutchess), Путнэм (Putnam), Салливан (Sullivan) и Уэстчестер (Westchester). Коммунальные службы штата Нью-Йорк насчитывают 4910 собственных работников и подрядчиков, которые находятся в Нью-Йорке или на пути туда. Среди них 1300 электромонтажников и работников по уборке упавших деревьев и обрезке веток из Канады (Canada), штатов

Коннектикут (Connecticut), Мэн (Maine), Мичиган (Michigan), Техас (Texas), Огайо (Ohio), Миссури (Missouri), Северная Каролина (North Carolina), Луизиана (Louisiana), Вермонт (Vermont), Айова (Iowa) и Висконсин (Wisconsin), которые будут заниматься восстановительными работами в районах долины р. Гудзон (Hudson Valley), больше всего пострадавших от стихии.

«Зима еще не закончилась, и многие все еще никак не могут прийти в себя после зимней бури, которая разразилась на прошлой неделе и оставила без электричества сотни тысяч жителей Нью-Йорка, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Продолжая направлять туда наш персонал и ресурсы, мы благодарим другие штаты и страны за помощь в это нелегкое время. Мы не успокоимся, пока не выполним эту работу, и я настоятельно прошу всех обеспечить полную готовность по ресурсам до того, как выпадет снег, на случай новых перебоев в электроснабжении».

По прогнозам норд-ост ударит по восточным районам штата в среду и четверг. Штормовое предупреждение по поводу надвигающейся зимней бури (Winter Storm Watch) было выпущено Национальной метеорологической службой (National Weather Service) для региона долины Среднего Гудзона (Mid-Hudson Valley Region) с утра среды до утра четверга. Эта буря принесет в регион обильные снегопады с мокрым снегом, когда высота снежного покрова составит от 6 до 12 дюймов (15-30 см), а в восточной части горного района Кэтскилл (Catskills) высота снежного покрова составит от 12 до 18 дюймов (30 - 45 см). Ожидаются устойчивые ветры с востока и северо-востока со скоростью 15-25 миль/ч (6,7 - 11 м/сек) с порывами до 40 миль/ч (18 м/сек), которые в сочетании со снежными заносами могут вызвать новые отключения электроэнергии из-за веток, упавших на линии электропередач. Обстановка на дорогах будет сложной, особенно вечером в среду, когда все возвращаются с работы, из-за пониженной видимости и скользких дорог.

В дополнение к тысячам электромонтажников и работников по уборке и обрезке деревьев, которые работают над восстановлением электроснабжения, Управление энергетики штата Нью-Йорк (New York Power Authority, NYPA) направило группу по ремонту линий электропередач в Центральный Гудзон (Central Hudson) в помощь по ремонту сетей между магистральными и распределительными линиями мощностью 69 кВ, а также 45 электромонтажников и 15 автокранов с люльками из муниципальных служб оказывают помощь в проведении работ в регионах Центрального Гудзона (Central Hudson) и районах, обслуживаемых корпорацией New York State Electric and Gas Corporation (NYSEG). Управление NYPA активизировало контракт с компанией Michels, подрядчиком в коммунальной сфере, которая направит до 200 электромонтажников из Висконсина (Wisconsin) и Айовы (Iowa) для оказания помощи в ведении восстановительных работ.

Также Управление NYPA попросило помощи у компании Electricities of North Carolina в рамках процесса взаимопомощи, организованного Ассоциацией американских электроэнергетических компаний (American Public Power Association). В рамках помощи компании Con Edison в округе Уэстчестер (Westchester) компания Electricities направляет 18 работников коммунальных служб и 5 легких грузовиков-фургонов общего назначения. Компания Electricities

приняла решение по мере необходимости направить дополнительные ресурсы, до 50 электромонтажников и 15 легких грузовиков-фургонов общего назначения. Управление NYPA также получило ресурсы от муниципальной коммунальной компании Niagara Peninsula в провинции Онтарио (Ontario), Канада (Canada), которая направила 10 работников и 7 грузовиков для оказания помощи в районе Центрального Гудзона (Central Hudson).

Ниже приведена информация об отключениях электроэнергии по округам:

#### Отключение электроэнергии

Allegany	483
Bronx	1,027
Cattaraugus	543
Columbia	1,232
Delaware	1,028
Dutchess	13,846
Livingston	200
Nassau	1,180
Orange	1,175
Putnam	18,583
Queens	636
Rensselaer	236
Rockland	498
Steuben	1,150
Sullivan	15,378
Ulster	2,892
Westchester	60,896
Yates	110

По распоряжению губернатора Куомо (Cuomo) чрезвычайное положение было объявлено в округах Датчесс (Dutchess), Путнэм (Putnam), Салливан (Sullivan) и Уэстчестер (Westchester), и сотрудники служб штата целые дни находились на местах, координируя действия с представителями местных органов власти, а также оказывая им поддержку и предоставляя ресурсы. Для дальнейшего успешного ведения работ губернатор Куомо (Cuomo) откомандировал на места главных должностных лиц администрации штата, а также 200 служащих Национальной гвардии штата Нью-Йорк (New York National Guard) с базы Camp Smith в округе Уэстчестер (Westchester County), которые будут оказывать любую необходимую помощь местному населению. Руководители высшего звена действующей администрации остаются на местах в каждом из четырех округов, так как они руководят организацией восстановительных работ, при этом там находятся сотрудники Национальной гвардии (National Guard), готовые оказать помощь населенным пунктам в восстановительных работах, от расчистки завалов до управления дорожным движением.

Кроме того в помощь населенным пунктам на местах были направлены бригады Департамента транспорта штата Нью-Йорк (New York State Department of Transportation). В Южные регионы (Southern Tier), а также в район Долины р. Гудзон (Hudson Valley) этот Департамент направил более 1000 рабочих и мастеров, 388 больших самосвалов, 23 рубильных машины, три автокрана с люльками, 12 машин для обеспечения связи и 91 погрузчик, а также четыре бригады по ремонту светофоров и 8 механиков по ремонту централизации стрелок и сигналов и блокировки. Сотрудники полиции штата Нью-Йорк (New York State Police) также были направлены в помощь регулировки движения на развязках округа Уэстчестер (Westchester), которые остались без электроснабжения, а Центр по координации действий в условиях чрезвычайной ситуации штата Нью-Йорк (New York State Emergency Operations Center) остается открытым в целях дальнейшей поддержки партнеров на местах и на уровне штата.

### **Подготовка к отключениям электроэнергии**

Губернатор Куомо (Cuomo) настоятельно призывает жителей держаться подальше от любых оборванных проводов, так как они могут находиться под током и представлять собой чрезвычайную опасность.

Водители должны помнить, что, согласно законодательству штата, если перекресток обесточен и светофор не работает, такой перекресток автоматически считается нерегулируемым («four way stop»), и водители должны при приближении к нему полностью остановиться, пропустить пешеходов и продолжить движение в порядке прибытия на перекресток, при этом в случае одновременного прибытия автомобиля, находящиеся слева, должны уступать дорогу автомобилям, находящимся справа. В случае если дороги закрыты или заблокированы из-за наводнения, упавших линий электропередач или завалов, автомобилистам рекомендуется проявлять осторожность и двигаться в соответствии со всеми имеющимися дорожными знаками и аварийными барьерами, даже если путь кажется свободным.

Жителям штата Нью-Йорк также рекомендуется проверить, все ли в порядке у их друзей, членов семьи и соседей, особенно пожилого возраста. Отключение электроэнергии может вызвать проблемы с отоплением, которые могут привести к опасному понижению температур в жилых домах в эти зимние месяцы.

Губернатор напомнил о дополнительных мерах безопасности:

### **В случае отключения электроэнергии**

- Позвоните в коммунальную службу, чтобы уведомить ее об отключении и слушайте официальную информацию по местному радиовещанию. Список коммунальных служб можно найти по адресу [Управления коммунального обслуживания штата Нью-Йорк \(New York State Department of Public Service\)](#). Проверьте, есть ли электричество у ваших соседей. Проверьте

людей, у которых проблемы с доступом или особые функциональные потребности.

- Для аварийного освещения используйте только фонарики, так как свечи могут вызвать риск возгорания.
- Держите закрытыми дверцы холодильника и морозильной камеры, большая часть продуктов, нуждающихся в заморозке, может безопасно храниться в холодильнике в течение нескольких часов. Если холодильник не открывать, продукты в нем сохранятся холодными около четырех часов. Полная морозильная камера будет сохранять температуру около 48 часов.
- Не используйте мангал в помещении и не используйте газовую плиту для обогрева, они могут выдать опасный уровень углекислого газа.
- В холодную погоду можно согреться, если надеть многослойную одежду и свести до минимума время нахождения на улице. Помните о симптомах переохлаждения (гипотермии) и при появлении таких симптомов обратитесь к врачу.

### **После того, как электроснабжение восстановлено**

- Выбросьте продукты, находившиеся при температуре 40°F (4°C) не менее двух часов, или те продукты, которые имеют необычный запах, цвет или консистенцию. «Если сомневаетесь, выбрасывайте»!
- Если температура продуктов в морозильной камере ниже 40°F (4°C) и на них есть ледяные кристаллы, их можно повторно заморозить.
- Если беспокоитесь, что могли испортиться лекарства, проконсультируйтесь с лечащим врачом.
- Пополните запас батареек, консервов и других необходимых вещей в своем аварийном комплекте.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ОТПИСАТЬСЯ](#)